

**TRITACARNE
MEAT MINCER
HACHOIR
FLEISCHWOLF
PICADORA DE CARNE**

M12



OMEGA

CE

M12 M12 M12 M12 M12 M12 M12 M12 M12



La scatola ingranaggi e la base del tritacarne sono costruiti in lega di alluminio e sono lucidati e anodizzati.

La tramoggia, la rivestitura del motore e tutto il gruppo di macinazione sono in acciaio inossidabile.

Il tritacarne è fornito solo con il gruppo di taglio tipo ENTERPRISE (1 coltello e una piastra).

Comandi a pulsanti MARCIA/ARRESTO

Motore monofase ventilato 1,5 CV (1,1 kW).

Produzione oraria : 150 kg.

Peso della macchina 25 kg.

Il tritacarne risponde ai requisiti di igiene e sicurezza delle norme CE.



The gearbox and the base are made of polished and anodized aluminium alloy.

The feed pan, the motor coating and the grinding unit are made of stainless steel.

The meat mincer is supplied with cutting unit type ENTERPRISE (1 knife and 1 hole plate).

ON/OFF push buttons.

Fan cooled singlephase motor 1.5 HP (1.1 kW).

Output per hour : 150 kg.

Weight of the machine 25 kg.

The machine meets the hygienic and safety requirements of EC regulations.



El cuerpo de la máquina es construido en aluminio tratado con oxidación anódica.

La tolva, el revestimiento del motor y el grupo picador son en acero inoxidable.

La máquina es dotada con el grupo picador ENTERPRISE (una cuchilla y una placa).

Comandos con pulsantes de arranque/parada.

Motor monofásico con ventilación 1,5 HP (1,1 kW).

Producción/hr : 150 kg.

Peso 25 kg.

La máquina responde a las normas de higiene y seguridad CE.



Le réducteur et la base sont construites en alliage d'aluminium traité par oxidation anodique.

La trémie, le revêtement du moteur et le groupe de mouture sont en acier inoxydable.

La machine est fournie avec le groupe hachant système ENTERPRISE (un couteau et une plaque percée).

Boutons DEMARRAGE/ARRÊT.

Moteur monophasé ventilé 1,5 HP (1,1 kW).

Production par heure : 150 kg.

Poids de la machine 25 kg.

La machine réponds aux normes d'hygiène et sécurité CE.



Das Maschinengehäuse ist aus eloxiertem Aluminium hergestellt.

Die Füllmulde, die Motorbekleidung und die Hackvorrichtung sind aus Edelstahl rostfrei hergestellt.

Das Gerät wird mit Schneidesystem ENTERPRISE (ein Messer und eine Lochscheibe) geliefert.

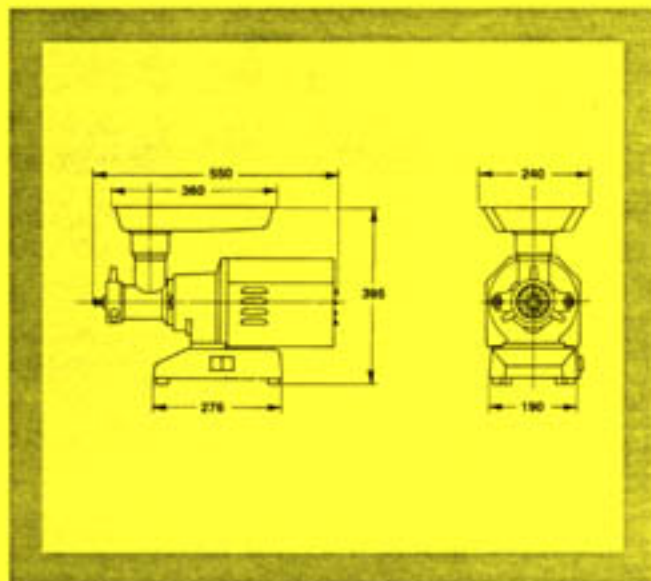
EIN / AUS Schalter.

Gekühlte Wechselstrommotor 1,5 PS (1,1 kW).

Stundenleistung : 150 kg.

Gewicht 25 kg.

Die Maschine entspricht den EG-Richtlinien.



layout e stampa TPS Grafarte (P393) - M12/95/OMEGA/02



LARRY SOMMERS LIMITED established 1967

584 Annette St., Toronto Ont. CANADA M6S 2C4

Tel: (416) 769-1139

Fax: (416) 769-1341